

Messrs.

Raines	Sauvé (Mrs.)	Trudel
Roberts	Sharp	Turner
Rompkey	Smith	(London East)
Roy	(Saint-Jean)	Watson
(Timmins)	Stollery	Whelan
Roy	Tessier	Young—99
(Laval)	Trudeau	

NAYS

Messrs.

Alkenbrack	Hamilton	McCain
Allard	(Qu'Appelle-Moose	McGrath
Baker	Mountain)	McKinley
(Grenville-Carleton)	Hamilton	Muir
Benjamin	(Swift Current-	Murta
Brisco	Maple Creek)	Neil
Broadbent	Hargrave	Nystrom
Cadieu	Hees	Oberle
Caouette	Jarvis	Orlikow
(Villeneuve)	Jelinek	O'Sullivan
Clarke	Johnston	Paproski
(Vancouver Quadra)	Kempling	Patterson
Cossitt	Knowles	Peters
Crouse	(Winnipeg	Ritchie
Darling	North Centre)	Schellenberger
Dick	Knowles	Scott
Dionne	(Norfolk-Haldimand)	Smith
(Kamouraska)	Lambert	(Churchill)
Ellis	(Edmonton West)	Stanfield
Epp	La Salle	Stewart
Fairweather	MacDonald	(Marquette)
Forrestall	(Egmont)	Towers
Friesen	MacLean	Whiteway
Gilbert	Marshall	Wise
Halliday	Mazankowski	Yewchuk—60

The Order being read for the third reading of Bill C-41, An Act respecting the stabilization of net proceeds from the production and sale of western grain and to amend certain statutes in consequence thereof;

Mr. Lang, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

And debate arising thereon;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills, without amendment:

Bill C-73, An Act to provide for the restraint of profit margins, prices, dividends and compensation in Canada.

Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-79, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1976.

A Message was received from the Senate informing this House that the name of the Honourable Senator Smith (Queens-Shelburne) has been substituted for that of the Honourable Senator Cook on the list of Senators serving on the Special Joint Committee on Employer-Employee Relations in the Public Service.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Gauthier (Ottawa-Vanier) and Loiselle (Chambly) for Miss Campbell (South Western Nova) and Mr. Marceau on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Fleming and McCain for Messrs. Loiselle (Chambly) and Hnatyshyn on the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Baker (Gander-Twillingate) for Mr. Poulin on the Special Joint Committee on the National Capital Region.

Mr. Whiteway for Mr. Hnatyshyn on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Alkenbrack for Mr. Howie on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Lawrence for Mr. MacDonald (Egmont) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Landers, Bussièrès, Lapointe and Demers for Messrs. Lee, Kaplan, Mrs. Holt and Mr. Loiselle (Chambly) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Caron, Daudlin, Douglas (Bruce-Grey), Guibault and Baker (Gander-Twillingate) for Mr. Guay (Lévis), Mrs. Holt and Messrs. Leblanc (Laurier), Robinson and Philbrook on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.